



## LIETUVOS RADIJO IR TELEVIZIJOS KOMISIJA

### SPRENDIMAS DĖL PRIVALOMŲ NURODYMŲ INTERNETO PRIEIGOS PASLAUGŲ TEIKĖJAMS DAVIMO

2019 m. gruodžio 17 d. Nr. KS-82  
Vilnius

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo 47 straipsnio 12, 13 ir 14 dalimis, Privalomų nurodymų taikymo interneto prieigos paslaugų teikėjams tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos kultūros ministro 2019 m. lapkričio 25 d. įsakymu Nr. ĮV-771 „Dėl privalomų nurodymų taikymo interneto prieigos paslaugų teikėjams tvarkos aprašo patvirtinimo“ 3, 5, 6 ir 9 punktais (toliau – Aprašas), Lietuvos radijo ir televizijos komisija (toliau – Komisija) nusprendžia:

1. Nustatyti, kad:

1.1. Komisija 2019 m. liepos 10 d. priėmė sprendimą Nr. KS-40 „Dėl privalomų nurodymų interneto prieigos paslaugų teikėjams davimo“ (toliau – Sprendimas), kuriuo nuspręsta panaikinti interneto domeno vardo, identifikuojančio interneto svetainę, blokavimo interneto prieigos paslaugų teikėjo srities serveryje (angl. *Domain Name System, DNS*) būdu pasiekti interneto svetainėje pdfknygos.net (toliau – ir pirminė svetainė) neteisėtai viešai paskelbtą autorių teisių saugomą turinį. Vilniaus apygardos administracinis teismas 2019 m. liepos 12 d. nutartimi Nr. eI-4415-1063/2019 minėtą Sprendimą sankcionavo.

1.2 Sprendime nurodyta, kad Komisija 2019 m. birželio 28 d. gavo Lietuvos leidėjų asociacijos (toliau – LLA) prašymą „Taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams“ (toliau – prašymas). LLA prašyme nurodyta, kad interneto svetainėje pdfknygos.net vartotojams yra suteikiama galimybė skaityti ir atsisiųsti literatūros kūrinius, t.y. be teisių turėtojų sutikimo yra atgaminami ir viešai skelbiami autorių teisių saugomi literatūros kūriniai – knygos. Prašyme nurodytas neteisėtai viešai paskelbtas interneto svetainėje pdfknygos.net su galimybe atgaminti turinys: autoriaus Mark Goulston knyga „Tiesiog klausykite“, autorės Sandra Brown knyga „Lūžio taškas“, autorių Mary Higgins Clark ir Alafair Burke knyga „Pelenės mirtis“. Komisija prašymo nagrinėjimo metu nustatė, kad interneto svetainė pdfknygos.net sukurta ir naudojama autorių teisių saugomo turinio neteisėtam viešam paskelbimui: interneto svetainės vartotojams suteikta galimybė mokamai perskaityti ir atsisiųsti pasirinktą autorių teisių saugomą turinį, t. y. knygas, paspaudus ant aktyvios knygos nuorodos, pavyzdžiui, autoriaus Mark Goulston knyga „Tiesiog klausykite“ pasiekama aktyvavus nuorodą: <http://pdfknygos.net/8539-mark-goulston-tiesiog-klausykite-2017.html>, autorės Sandra Brown knyga „Lūžio taškas“ pasiekama aktyvavus nuorodą: <http://pdfknygos.net/5191-sandra-brown-lzio-taskas-2011.html>, autorių Mary Higgins Clark ir Alafair Burke knyga „Pelenės mirtis“ pasiekama aktyvavus nuorodą <http://pdfknygos.net/7880-mary-higgins-clark-alafair-burke-pelens-mirtis-2016.html>. Taip pat nustatyta, kad interneto svetainėje pdfknygos.net neteisėtai viešai paskelbtas autorių teisių saugomas turinys susideda iš virš 8500 autorių teisių saugomų kūrinių, iš kurių išleista: leidyklos „Alma littera“ 450 knygų, leidyklos „Tyto alba“ 10 knygų, leidyklos „Lietuvos rašytojų sąjungos leidykla“ 14 knygų, leidyklos „Apostrofa“ 7 knygos, leidyklos „Kitos knygos“ 6 knygos, leidyklos „Baltos lankos“ 22 knygos, leidyklos „Aukso žuvys“ 3 knygos, leidyklos „Vaga“ 8 knygos.

1.3. Komisija, vadovaudamasi Aprašo 9 punktu, 2019 m. gruodžio 10 d. savo iniciatyva atliko stebėseną dėl pirminės svetainės naujų interneto domenų, identifikuojančių interneto svetaines, kurios

suteikia prieigą prie tos pačios veiklos kaip ir pirminė svetainė pdfknygos.net, kuri yra įtraukta į Komisijos interneto svetainių, naudojamų neteisėtai viešai paskelbti autorių teisių saugomą turinį, sąrašą (<https://www.rtk.lt/interneto-svetaines-pazeidziancios-autoriu-teises/>).

1.4. Stebėsenos metu nustatyta, kad interneto svetainėje knygos.in autorius Mark Goulston knyga „Tiesiog klausykite“, pasiekama aktyvavus nuorodą: <https://knygos.in/8539-mark-goulston-tiesiog-klausykite-2017.html>, autorės Sandra Brown knyga „Lūžio taškas“ pasiekama aktyvavus nuorodą: <https://knygos.in/5191-sandra-brown-lzio-taskas-2011.html>, autorių Mary Higgins Clark ir Alafair Burke knyga „Pelenės mirtis“ pasiekama aktyvavus nuorodą <https://knygos.in/7880-mary-higgins-clark-alafair-burke-pelens-mirtis-2016.html>. Interneto svetainėje knygos.in viešai skelbiamas autorių teisių saugomas turinys susideda iš virš 8500 pirminės svetainės neteisėtai viešai skelbiamų kūrinių.

1.5. Nustatyta, kad neteisėtai viešai paskelbtas interneto svetainėje pdfknygos.net autorių teisių saugomas turinys pasiekiamas nauju interneto domeno vardu pakeičiant pirminės interneto svetainės pirmojo ir antrojo lygio domenų: interneto domenas pdfknygos.net pakeistas į knygos.in.

1.6. Interneto svetainės knygos.in vizualinė išraiška yra tapati pirminei svetainei: grafinės vartotojo sąsajos fonai yra baltos spalvos su knygomis prikrautos lentynos nuotrauka interneto svetainių viršuje, virš kurių matomas to paties šrifto, spalvos, formos ir dydžio logotipas „knygos.in“. Knygų kategorijų pasirinkimo meniu fonai yra oranžinės spalvos.

1.7. Interneto svetainės knygos.in vartotojo sąsaja yra tapati pirminei interneto svetainei. Norimo skaityti kūrinių piktogramos yra stačiakampio formos su oranžinės spalvos juosta apačioje. Piktogramos apačioje juodomis raidėmis nurodytas kūrinių autorius ir pavadinimas, o žemiau, smulkesniu šriftu, mėlynos spalvos raidėmis nurodyta kategorija, kuriai priskirtas kūrinys. Abiejose interneto svetainėse kūriniai kataloguojami pagal tas pačias dvylika kategorijų: „epub“ knygos, fantastika, menas, visa grožinė literatūra, mokslinė literatūra, laisvalaikis ir pomėgiai, romanai, dokumentika, jaunimui ir vaikams, detektyvai, pažintinė literatūra, nuotykių. Kairės vartotojo sąsajos skiltyje „Mėnesio topas“ skelbiama dešimt populiariausių mėnesio kūrinių. Kairės vartotojo sąsajos skilties apačioje sukurta vieta vartotojų apklausai.

2. Konstatuoti, kad:

2.1. Interneto svetainės domeno vardas knygos.in yra beveik tapatus pirminei interneto svetainei pdfknygos.net;

2.2. Interneto svetainės knygos.in vizualinė išraiška yra tapati pirminei interneto svetainei pdfknygos.net;

2.3. Interneto svetainės knygos.in vartotojo sąsaja yra tapati pirminei interneto svetainei pdfknygos.net;

2.4. Interneto svetainės knygos.in pasiekiamas neteisėtai viešai paskelbtas autorių teisių saugomas turinys yra tapatus pirminei interneto svetainei pdfknygos.net.

2.5. Interneto svetainė knygos.in, remiantis Aprašo 6 punkto požymių atitiktimi, yra pirminės svetainės kopija, kuri suteikia prieigą prie tos pačios veiklos, kaip ir pirminė interneto svetainė.

2.6. Stebėsenos metu nustatytų ir šiame sprendime nurodytų faktinių aplinkybių visuma, įvertinus interneto svetainės knygos.in atitiktį pirminei interneto svetainei pagal Aprašo 6 punkte nurodytus požymius, Aprašo 5 dalis įgalina Komisiją priimti Komisijos sprendimą duoti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams panaikinti galimybę pasiekti neteisėtai viešai paskelbtą autorių teisių saugomą turinį, blokuojant interneto domeno vardą knygos.in, identifikuojantį interneto svetainę.

3. Nurodyti interneto prieigos paslaugų teikėjams:

3.1. ne vėliau kaip per 5 dienas nuo šio sprendimo gavimo dienos panaikinti galimybę interneto domeno vardo, identifikuojančio interneto svetainę, blokavimo interneto prieigos paslaugų teikėjo srities serveryje (angl. *Domain Name System, DNS*) būdu pasiekti interneto svetainėje knygos.in neteisėtai viešai paskelbtą autorių teisių saugomą turinį;

3.2. paslaugų gavėjus, kurie jungiasi prie interneto svetainės knygos.in, prie kurios prieiga panaikinta, nukreipti į Komisijos sukurtą informacinį interneto tinklalapį, esantį adresu stop.rtk.lt.

4. Įpareigoti Komisijos administraciją:

4.1. šio sprendimo 3.1 papunktyje nurodytą interneto svetainę identifikuojantį domeno vardą ne vėliau kaip per 1 darbo dieną nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos įtraukti į interneto svetainių, kurias panaikinta galimybė pasiekti, sąrašą ir paskelbti šį sąrašą Komisijos interneto svetainėje [www.rtk.lt](http://www.rtk.lt), sudarant galimybę interneto prieigos paslaugų teikėjams atsisiųsti sąrašą elektroninėje rinkmenoje .txt formatu;

4.2. išsiųsti šį sprendimą visiems Lietuvos Respublikoje veiklą vykdančioms interneto prieigos paslaugų teikėjams elektroninių ryšių priemonėmis ne vėliau kaip per 2 darbo dienas nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos.

5. Išaiškinti, kad šis sprendimas per 30 dienų nuo įsigaliojimo dienos gali būti skundžiamas Vilniaus apygardos administraciniam teismui.

Pirmininkas



Mantas Martišius